

Office of the Minister
of Agriculture and
Agri-Food



Cabinet du Ministre
de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire

Ottawa, Canada K1A 0C5

OCT. - 6 2006

Quote: 567925

Mr. Ken Ritter
Chair, Board of Directors
The Canadian Wheat Board
423 Main Street, PO Box 816, Station Main
Winnipeg, Manitoba R3C 2P5

Dear Mr. Ritter:

Please find attached a Direction Order dated October 5, 2006.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Laurie Throness".

Laurie Throness
Chief of Staff

Attachment

Canada



CANADA

PRIVY COUNCIL - CONSEIL PRIVÉ

P. C. 2006-1092
October 5, 2006

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to subsection 18(1) of the *Canadian Wheat Board Act*, hereby directs The Canadian Wheat Board to conduct its operations under that Act in the following manner:

(a) it shall not expend funds, directly or indirectly, on advocating the retention of its monopoly powers, including the expenditure of funds for advertising, publishing or market research; and

(b) it shall not provide funds to any other person or entity to enable them to advocate the retention of the monopoly powers of The Canadian Wheat Board.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY—COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL—LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

C. P. 2006-1092

5 octobre 2006

Sur recommandation du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et en vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur la Commission canadienne du blé*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil donne instruction à la Commission canadienne du blé d'exercer de la manière ci-après les activités prévues par cette loi :

a) elle n'engagera aucuns fonds, de façon directe ou indirecte, notamment à des fins de publicité, de publication ou d'étude de marché, pour prôner le maintien de ses pouvoirs monopolistiques;

b) elle ne versera aucuns fonds à quiconque – personne ou entité – pour lui permettre de prôner le maintien de ses pouvoirs monopolistiques.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY—COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL—LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

Office of the Minister
of Agriculture and
Agri-Food
and Minister for the
Canadian Wheat Board



Cabinet du ministre
de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire
et ministre de la
Commission canadienne du blé

Ottawa, Canada K1A 0C5

FACSIMILE COVER PAGE/PAGE COUVERTURE DE FACSIMILE

Sir John Carling Building
930 Carling Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0C5

Édifice Sir John Carling
930, avenue Carling
Ottawa (Ontario)
K1A 0C5

TEL: (613) 759-1059

FAX: (613) 759-6516

O&F. - 6 2006

DATE:

TO/A:

Mr. Ken Ritter

FAX:

(204) 984-7815

SENDER/ENVOYEUR:

Laurie Throness

Chief of Staff / Chef de Cabinet

Office of the Honourable Chuck Strahl, P.C., M.P.

Bureau de l'honorable Chuck Strahl, P.C., M.P.

Number of pages including cover sheet: *4*

Nombre de pages incluant la page couverture:

Re: QTE 567925

Original to follow by mail.

Canada